

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加
五拜禮

光緒二十七年七月廿五日

第壹萬零四百七十七號

么打麥烟仔



此么打麥新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
美國烟公司啟

瑞記洋行

啟者本公司實備資本英金一百九十
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬
元專保海上各屋宇舖棧貨物及洋面
船貨無火燭意外之虞如有失慎賠償
快捷規矩妥善 諸君光顧請至十環
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之
黃叔簡會同三位面商價格格外相
宜倘有要信就近交中環海旁千禧洋
貨店內妥此達
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

金銀銀行

啟者本銀行在日本橫濱創自一千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員 一實 取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀八百萬員計現備資本并盈餘積項合共銀一千六百萬員正 總
銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津
香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行收支各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商股份附附本行利息列左
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算
光緒廿六年 十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

鮮花露水

本號所製鮮花露水久已中外
馳名不啻噴噴 茲特加工
利用香氣 另隨時製送
外埠馳名香水香油等類
諸君光顧請移玉至荷荷活
雅麗氏醫院對面二二二號
門牌是荷
光緒廿六年 閏八月十六日

中國通商銀行

啟者本銀行上年 奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另
戶部撥存銀二百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海 立總行並已在天津烟台
重慶漢口鎮 廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易將來各處通商口岸分行設至以
上已設分行各處凡有進出匯兌電報及附屬生理並有
儲蓄物業欲按銀兩一切交易妥當無誤倘有 諸君
欲附附銀兩出入利息格外相宜至附長期短一切
貨店內妥此達
辛丑年 元月初一日 中國通商銀行大總理打啟

福大

蓋自神聖靈草春煥青 岐伯與醫神丹
十步之外有良藥我探其生百鍊之候得
功成于熟我本堂專生藥之門所由其地熟藥
之用也依樣排排號號號號號號號號號號
待人傳價取便宜即為濟世皆皆皆皆皆皆
長懸有藥諸君請自照無誤我如見心物
以聚而精貴分其等製以熟而功且得耳
宜但得人心不徒為己幸飲水無食言肥
未週知用為佈告 辛丑四月初十日
西營盤大道西 百八十號 天福堂謹啟

中環正和堂

福以命市醫不轉藥以醫醫者居
史序藥而藥藥藥藥藥藥藥藥藥藥
醫難以奏功藥藥藥藥藥藥藥藥藥藥
能速效至於不求地道而以偽藥藥藥
而以偽藥買其為害尤有不可言者本
情殷實濟世無窮玉之能忘切切切切
之術愛設肆以貨藥惟利而而而而而而
更材更更更更更更更更更更更更更更
取取取取取取取取取取取取取取取取
乙未十一月十五日 本堂主人謹啟

GRIMAULT'S SYRUP

HYPOPHOSPHITE OF LIME



GRIMAULT & C
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

克利
此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陰痿
精竭神衰傷風咳嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉
胸脅腹腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙
莫此汁創製以來三十餘年凡服此者見奇
效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者
須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有等號已
黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

私煙

啟者本公司專營香港
乃將本永利公道交易
聞有人欲帶私煙入香港
界內如有有人欲出賣
欲向本公司購買
商定有重賞決不食言
此通知
光緒廿七年元月十一日
振華公司告白

白告

啟者大道東門牌十五仁和號
永記洋貨店原日係王煥祥與唐
善初同做今唐善初志圖別業自
願將名下股份頂與葉訪東承受
倘日後生意盈虧與唐善初無涉
如唐善初有欠各貨號賬項及
担保等項為經手是問與本號無
干先此聲明以免後論此佈
光緒廿七年 五月 吉日
仁和永記謹啟

白告

啟者本號開設中環歷有
年所各款中西貨品及精
巧餅食久已遠近馳名近
往太平山長興街口門
牌二百一十一號座份精
潔樓窗通爽菜式更多新
製各事招呼均極妥適
諸君光顧務祈惠然不勝
厚望
品芳酒樓謹啟

始創西製妙糖

啟者本公司深得泰西秘訣不備工
本揀選上等糖料用機器製成各
糖與別不同美味異常清甜無
蒙各商鑒賞金稱巨譽此糖為
中國始創之秘品養生之良法多
不特可適口養顏而且生津潤肺
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街
五十三號門牌香港糖菓公司採買
便得 辛丑年二月初九日 啟
香港糖菓公司謹啟

白告

啟者本號開設中環歷有
年所各款中西貨品及精
巧餅食久已遠近馳名近
往太平山長興街口門
牌二百一十一號座份精
潔樓窗通爽菜式更多新
製各事招呼均極妥適
諸君光顧務祈惠然不勝
厚望
品芳酒樓謹啟

白告

啟者油蔴地角臣原日自建渡仔
一隻今志圖別業自願將渡仔一
隻賣與黎亞有承受經已五月初
七日交定銀二十元訂明準于五
月十七日交船如有角臣日前欠
到各人賬目為經手是問與承受
人無涉亦不能將此船低填先此
聲明以免後論此佈
光緒廿七年 五月 十九日
黎亞有謹啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修造鐘表洋琴
風雨針千思萬慮留聲機器等保
行妥當并有各款金銀表風
華士宜拿表各款金銀表風
針千思萬慮正花旗拿表時鐘
發客貨價實無欺無欺無欺無欺
商賜顧請移玉步至十環海
傍即永勝街口對面新舖是荷
辛丑年 正月 十日 啟

華英字典

此書為編君鏡如所著其中
滬入深註解清晰未附英札指
南合計一千餘版近復不惜工
本從新裝璜字畫清晰了如指
掌誠學英文者允宜家置一編
也 諸君欲購請移玉至中環
裕榮文閣及永樂街利利號
威靈頓街錦福號聚珍書樓省
城雙門底聖教書樓十八甫石
經堂如欲購者請移玉步至
庚子年 月 日 啟

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好
縫衣脚車手車價
甚相宜如蒙交押
名烟仔各色漆油
車房事件等貨俱
全 貴客光顧請
移 玉步是荷
辛丑年 四月初四日
萬和行謹啟

新聞行情日派

萬壹第

和人港

此酒專治婦人... 凡婦女經期不調... 諸症皆效... 光緒廿五年歲次...

油意如散九

此油專治... 凡患此症者... 功效如神... 光緒廿五年歲次...

戒煙宜知

戒煙之法... 宜知... 凡欲戒煙者... 宜早為之...

大氏藥房

精製靈效膏丹丸散... 凡患此症者... 功效如神... 光緒廿五年歲次...

白告庄龍烏園珍

本號所製... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年二月十五日

新輪

本公司新到... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年四月廿七日

白告

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年四月廿七日

司公粉麵紅及印司公頓鐸士

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年四月廿七日

白告局務礦平開

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年五月九日

廠器發公

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年五月九日

白告

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年五月九日

白告

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年五月九日

安公司有限保險

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年五月九日

白告

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年五月九日

白告

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年五月九日

白告

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年五月九日

白告

本公司... 凡欲購者... 請認明商標... 光緒廿七年五月九日

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

禮拜五

光緒二十七年七月二十二日

第萬零五百四十七號

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
美國烟公司啟

瑞記洋行

啟者本公司實備資本英金一百九十
萬磅現年餘積項銀二百八十八萬
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面
船貨無火燭意外之虞如有失慎賠償
快規知公善 諸君光顧請至十環
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之
黃叔簡會同三位面商價格格外相
宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店均妥此達
庚子年九月十五日 瑞記洋行謹啟

金銀銀行

啟者本銀行在日本橫濱開辦自一千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員 一、實收資本銀一千八百萬員 一、預備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀八百萬員計現備資本并盈餘積項共銀一千六百萬員正 總
銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行收支各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
光緒廿六年 十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

莫禮智鮮花露水

本號所製鮮花露水久已中外
馳名不啻噴噴 茲特加工
製用藥料 另隨時製造
外間馳名香水香油等類
諸君光顧請移玉至荷活
雅麗氏醫院對面 二號
門牌是荷
光緒廿六年 閏八月十八日

GRIMAULT'S SYRUP



GRIMAULT & C
S. Rue Vivienne
PARIS (France)

克利 補陽 糖汁
此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年肺癆
精竭神衰傷風咳嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉
胸膈腹脹諸痛無不立驗每日服此者見奇
效此汁創製以來三十餘年凡服此者見奇
效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者
須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有綠就巴
黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉 上諭設立總商本銀五百萬兩另
戶部撥存銀二百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海
重慶漢口鎮 廣州 處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易凡有進出匯兌電報匯兌及附屬生理並有
上已設分行各處凡有進出匯兌電報匯兌及附屬生理並有
商富物業欲按揭銀兩 切交易妥當無延誤之虞倘有
富商欲附貯銀兩出入利息格外相就至附長期短一切
諸事 玉到本行面議此佈
庚子年 元月初一日 中國通商銀行大總理打啟

大福堂

蓋自神農嘗百草煖青 岐伯與醫藥浮丹
十步之外有良藥我採其生牛錄之候得
功成于熟我本堂專生藥之門所由其地熟
之用也依樣排排號號天福道隆顯赫氏名
待人傳價取便宜宜即濟世皆地地道道
長懸有藥醫其目無銀錢我如見心
以聚而精貴其分其等製以熟而功君得
宜但得和人不徒已幸飲水無食言肥
未週知用為佈告 辛巳四月初十日
西營盤大道西 一百八十號 天福堂謹啟

中環正和堂

竊以藥市不特貴藥以藥而貴藥
或序藥而或錄藥不辭上品中品下品
醫藥以奏功醫藥以奏功五色五澤非藥
能速效至於求地地道道而以為藥第
而以為藥第其為藥尤不認明者本
情般普濟技無窮玉之能切切地地道
之術參設肆肆以貨藥惟利而而而而
其材童叟無非實價不圖利利有如
醫取微費聊效林林我我
乙未十一月十五日 本堂主人謹啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修造鐘表洋琴
風雨針千層鐵留聲機器等保
行安當并有各款金銀表風
華士宜拿表各款金銀表風
針千層鐵正花旗標拿時鐘
發客皆價實無欺 仕
商賜顧請移玉步至上海街
傍即永勝街口對面新舖是荷
辛丑年 正月 十日 啟

榮興鐵

本號專辦外國鋼鐵
鋼鐵機器水喉銅喉
花樣燈件傢俬床車
房器具及起造物料
工鐵丁鐵面鐵發
客價甚相宜請移
玉至中環利源西街
第廿八號面議是荷
庚子年 月 日 啟

始創西製妙糖菓

啟者本公司深蒙西秘訣不工
本棟選上等糖料用機器製成
糖菓與別不同美味異常清甜無
糖菓與別不同美味異常清甜無
中國始創之秘品養生之良法多
不特可適口養顏而且生津潤肺
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街
五十三號門牌香港糖菓公司採買
便得 辛丑年二月初九日 啟
香港糖菓公司謹啟

白告

啟者大道東門牌十五仁和號
永記洋貨店原日係王煥祥與唐
善初同做今唐善初志圖別業自
願將名下股份頂與唐善初承受
倘日後生意盈虧與唐善初無涉
如唐善初有欠各號賬項及
担保等項為憑手是問與本號無
干先此聲明以免後論此佈
光緒廿七年 五月 吉日 仁永和記謹啟

白告

啟者本號開辦自日自建渡仔
一隻今志圖別業自願將渡仔一
隻賣與黎亞有承受經已五月初
七日交定銀二十元訂明準于五
月十七日交船如有角目日前欠
到各人賬目為憑手是問與承受
人無涉亦不能將此船抵償先此
聲明以免後論此佈
光緒廿七年 五月 十九日 黎亞有謹啟

香港旅順和行

茲新到花旗上好
縫衣脚車手車價
甚相宜地交押
名烟仔各色漆油
車房事件等貨俱
全 貴客光顧請
移玉步至荷
辛丑年 四月初四日 萬和行謹啟

華英字典

此書為諸君所著其中
漢入深註解清附英札指
南合計一千餘條近復不惜工
本從新裝訂字體清晰了如指
掌學英文者尤宜家置一編
也 諸君光顧請移玉至中環利源街
裕華書院及永祥街利源街
威靈頓街錦福號聚珍書樓省
城雙門底聖教書樓十八甫石
經堂如欲購者請移玉步至荷

潘和酒

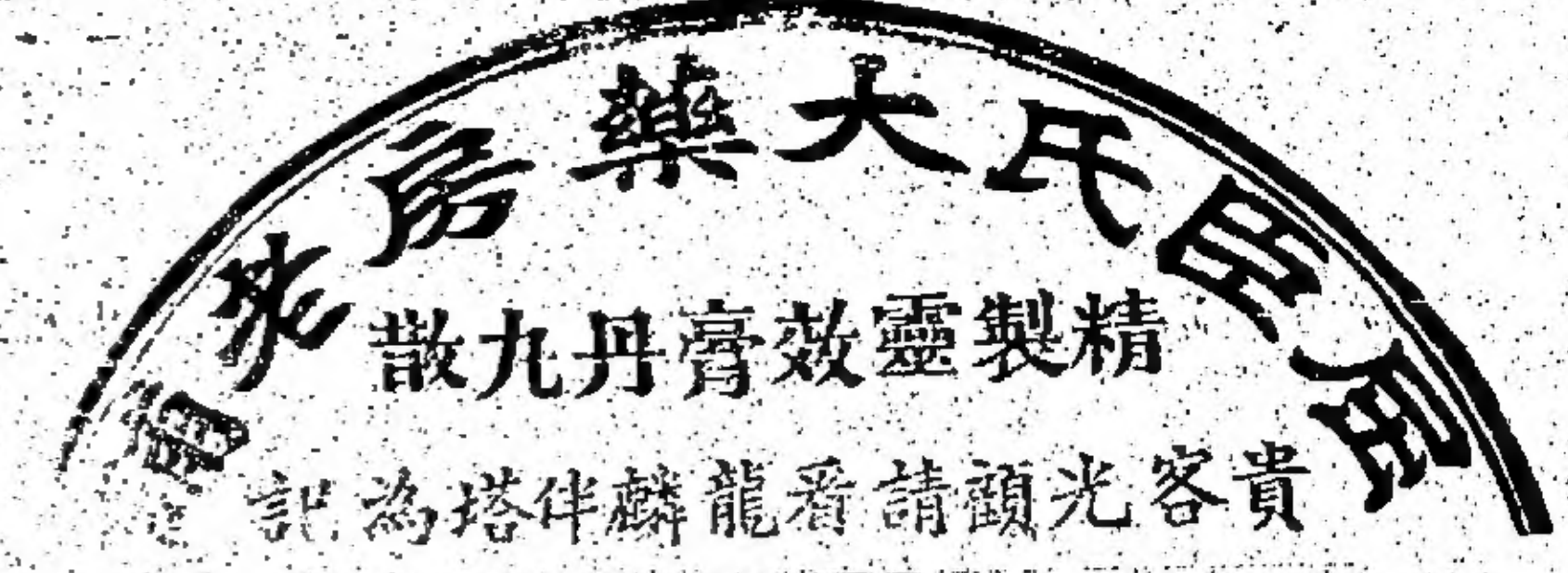
此酒係治婦人產後肚痛... 潘和酒係治婦人產後肚痛... 潘和酒係治婦人產後肚痛...

黃祥意

油意如散丸... 黃祥意油意如散丸... 黃祥意油意如散丸...

九散如

九散如... 九散如... 九散如...



- 補血丸 補氣丸 補神丸 補精丸 補髓丸 補腦丸 補心丸 補肝丸 補脾丸 補肺丸 補腎丸 補胃丸 補腸丸 補膽丸 補膀胱丸 補三焦丸 補六腑丸 補五臟丸 補百病丸 補萬應丸 補長生丸 補不老丸 補青春丸 補少年丸 補壯年丸 補老年丸 補婦人丸 補男子丸 補小兒丸 補老人丸 補貧血丸 補貧氣丸 補貧神丸 補貧精丸 補貧髓丸 補貧腦丸 補貧心丸 補貧肝丸 補貧脾丸 補貧肺丸 補貧腎丸 補貧胃丸 補貧腸丸 補貧膽丸 補貧膀胱丸 補貧三焦丸 補貧六腑丸 補貧五臟丸 補貧百病丸 補貧萬應丸 補貧長生丸 補貧不老丸 補貧青春丸 補貧少年丸 補貧壯年丸 補貧老年丸 補貧婦人丸 補貧男子丸 補貧小兒丸 補貧老人丸

白告庄龍島園珍

白告庄龍島園珍... 白告庄龍島園珍... 白告庄龍島園珍...

門澳日水雙會新

門澳日水雙會新... 門澳日水雙會新... 門澳日水雙會新...

知宜煙戒

知宜煙戒... 知宜煙戒... 知宜煙戒...

司公粉麵紅及印司公頓鐸士

司公粉麵紅及印司公頓鐸士... 司公粉麵紅及印司公頓鐸士... 司公粉麵紅及印司公頓鐸士...

白告局務礦平開

白告局務礦平開... 白告局務礦平開... 白告局務礦平開...

廠器發公

廠器發公... 廠器發公... 廠器發公...

白告

白告... 白告... 白告...

告

告... 告... 告...

安公司有限保險

安公司有限保險... 安公司有限保險... 安公司有限保險...

白告

白告... 白告... 白告...

白告

白告... 白告... 白告...

白告

白告... 白告... 白告...

白告

白告... 白告... 白告...

自說之說尚待再考

部與各官商酌再定辦法

御史不欲再系朝列已於日前之假出京間已絕意進取矣○禁例禁嚴 俄國政府近禁猶太人不得入境甚為嚴密政府向之論論俄人仍置若罔聞并據俄人云因俄國各處猶太人由猶太人為之主謀且每帶帶搖惑民心之書籍故須禁其入境也

池不可得運百姓奔逃四野地方大亂勢甚可慮○賠款續聞 中國賠款之法紛紛未定議賠款亦將前議收回且各省督撫奏言中國新舊各債計算每年由各省籌銀三千萬兩實在無力云云

紐約西人地厘云所用藥以占龍倫為最凡小子有痰氣咳嗽之症莫妙於服此藥如小兒初咳或至漸聲當以此施治如家中有一小兒自當不時購此藥一應庶有備無患

威建藥房代售

占龍倫止痛藥 威建藥房代售

府案 九龍倉司碼頭人摩亞其侍使及碎衣工人竊去金耳環銀時表其侍使認認時表置之花盆底太守判待六禮拜監禁另十二碎衣人則釋放○順發小輪載客六十六人駕駛被罰五十元否則 月苦工監○西婦墮地被乳婦撞其小兒因前夜將小兒交乳婦照拂至九點鐘及十一點鐘時其小兒啼哭乳婦入房被毆二次西婦則謂該乳婦傷其小兒夫供詞大致相同於是將案註銷○樂傷傷 宜昌於西六月二十一號有土船水手持火藥不慎墮於爐下自然發火當時斃命二人傷四人昇入醫院其中有二人傷重恐難痊愈

勞打電音 英京勞電言英國日日新報林德京訪事消息云聞俄國與中國因滿洲事復有齟齬○利士佛提督提督之職得有俄國三間刺接電 牙刺西報接倫敦電云丹特西報接俄城訪事消息云該處有俄報三間皆言西伯利亞鐵路建至庫倫止將來東方車駐戰艦之處以庫倫為首領順次及滿洲鐵路十年後交回中國據某報稱此說甚確○日報接柏林訪事云中俄另立一約俄不索中國領餉而中國要保俄商船隻在滿洲利權○又接上海電云在黃埔離之德國運軍船地庫與英輪船相撞英船船底骨為之穿通船板亦傷非三禮拜不能修完該船中央亦被損今已入塢幸人命無虞○美國戰艦異常壯健約準二日內因觸岩斃命者八十七人五日内共計一百三十六人

啟者本行有新到花旗麵粉及麵頭食物正頭銅鐵及各等雜貨并日本上等煤炭價錢格外相宜貴客光顧請移玉到雪廠街第九號門牌本洋行辦面議此佈
光緒廿七年 五月十九日 惠福洋行辦面議啟

啟者本公司按例百次聚會茲擬定於五月廿一日兩點鐘請各股東聚會屆時務請到本公司寫字樓賜教一切幸毋吝 玉是荷
光緒廿七年 五月十四日 三安公司 司理人余育之謹啟

華興銀礦有限公司 啟者本公司定於華歷本年六月初七日禮拜一下午兩點半鐘在皇后大道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處開聚會以便將五月十一日額外會所議定之事款再行實行屆期各股東務請踴躍為荷
光緒廿七年 五月十六日 華興銀礦有限公司司理人溫俊臣謹啟

啟者本行現因港中時疫甚有傳染本行已蒙 皇家恩准准給照地在西環開辦分局專以華醫藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至意惠臨前來院報明則聽病者主往分局調理也特此佈聞
辛丑年三月十六日 香港東華醫院謹啟

大發 啟者本號在英京自辦大小金邊銀邊鏡片各色相架厚薄玻璃起起相柳條玻璃厚薄英文字招牌包介至中環士丹利街門牌十五號價極相宜
光緒廿七年四月十三日 香港中環士丹利街門牌十五號大發號啟

啟者本行現因港中時疫甚有傳染本行已蒙 皇家恩准准給照地在西環開辦分局專以華醫藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至意惠臨前來院報明則聽病者主往分局調理也特此佈聞
辛丑年三月十六日 香港東華醫院謹啟

啟者本公司按例百次聚會茲擬定於五月廿一日兩點鐘請各股東聚會屆時務請到本公司寫字樓賜教一切幸毋吝 玉是荷
光緒廿七年 五月十四日 三安公司 司理人余育之謹啟

華興銀礦有限公司 啟者本公司定於華歷本年六月初七日禮拜一下午兩點半鐘在皇后大道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處開聚會以便將五月十一日額外會所議定之事款再行實行屆期各股東務請踴躍為荷
光緒廿七年 五月十六日 華興銀礦有限公司司理人溫俊臣謹啟

安仁洋面保險有限公司 啟者本公司時常宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒廿七年 五月二十日 安仁洋面保險有限公司謹啟

承 啟者本行現因港中時疫甚有傳染本行已蒙 皇家恩准准給照地在西環開辦分局專以華醫藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至意惠臨前來院報明則聽病者主往分局調理也特此佈聞
辛丑年三月十六日 香港東華醫院謹啟

莫禮智 啟者本行現因港中時疫甚有傳染本行已蒙 皇家恩准准給照地在西環開辦分局專以華醫藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至意惠臨前來院報明則聽病者主往分局調理也特此佈聞
辛丑年三月十六日 香港東華醫院謹啟

廣昌美 啟者本號向在蘇杭街門牌第三十一號現遷往本街門牌第九十七號開張 貴客光顧及外埠銀信各件請移玉步特此佈
光緒廿七年 五月十九日 廣昌美謹啟

宏利人壽保險公司 啟者本公司定於華歷本年六月初七日禮拜一下午兩點半鐘在皇后大道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處開聚會以便將五月十一日額外會所議定之事款再行實行屆期各股東務請踴躍為荷
光緒廿七年 五月十六日 宏利人壽保險公司司理人溫俊臣謹啟

硃筆恭錄 四月十七日吏部
具奏「蘇巡撫
品出規兼銜一
摺奉 旨著加
兵部侍郎銜欽
此又簡放漢庶
子一摺奉 硃
筆圈出吳郁生
欽此

羊 城 新 開 日 鹽 商 完 納

路過大江江緝私廠不特不服查驗竟鎗斃鹽廠員目高逢和一名婦傷水勇馮九一名似此藐法橫行殊堪痛恨亟應嚴加懲辦以肅綱紀據稟前情候札梧州協查明據實稟復勒限將兇手押解歸案訊辦並分行廣西按察司兩廣鹽運司和飭桂平縣訊驗迎捕一面將兇到兇手提回船戶訊明按辦至平南縣和盛店收買私鹽應飭該縣查封以示懲儆仰即知照可也

體恤商情所奏核辦等因欽此在案竊維德店等稟批示謂據稱該行採辦各油以省河爲多此次承認陳封油經費非扣抵省罰已抽之數斷難敷繳并請以每年准抵銀二千兩爲限等情查核該商迭次稟請非屬虛捏惟節節請每年以一千兩抵扣數未核實礙難照准姑念商情艱難酌予變通每年准其扣抵銀六百兩倘有不敷仍照繳足尙餘銀一千三百六十兩者卽照數呈繳得稍有帶欠重條給發示諭承辦可也

重提
四月十四日有神

外
新
聞

之所創聞其端發難
其始一中樞華商人
商人即倡爲報効之
必令將爲利充公即
當明白增課以裕國
謀國何可以此居心
種流傳株守舊學數
者相去幾何而且承
以固邊圉以興新法

營虎神營隨

至各大埠亦無免者緣中國等埠前分劃辦事通商之權已滿畧有餘餘便思蟬聯續辦時復有一龔斷之機丈夫妄思機奪其運商與中樞其所謂報効者將溢利充公之謂夫既經營商業無論何人大都不外謀利起見若于沈官能得之於商乎其起點之謬固不待辨籌國者自應諭以如果辦理得法即以慰商情方是正辦豈有貪其無名之報効可免奏銷足以助開款而供揮霍大臣督飲之資游客抽豐之體皆取給于此歲歷何止數十萬金自謂養士所得不過謬其言就會不逮各國小學堂一生徒浪擲商資無裨重國其與關私人已狼顧道路以修園囿以飽私囊遇國家多難之秋必不能再增此款以供行在以僭儉欸之急經曰與其有聚斂之臣甯有盜臣其言可深長思也 未完

魁儒遭辱 蒙古邊界殺死教士一案已志前報茲聞其地在陝阻止追京相云持春何乃璧二人本公使深不願其

得西安某中堂來函云兩宮回鑾準於重陽節前至保定○探得由開封通河南府之電線業已趕造日內即可竣工聞兩宮回鑾仍須繞道至開封暫駐故特設此電線○天津日日新聞云鐵路所經業已盡登報茲見某處公文內開陸路自西安至衛輝道口乘船至滑州登陸經滑州駐保定府乘火車回京云

給漕米之 諭旨某國公
兵應早遣地方爲正辦今
有煩言○慈駕南下 滙
在行在陛見太后囑云善
卹南卽在院署駐蹕不住
地方須修理齊以備宸
工程皆已開辦因太后不
制南海宮殿及鐵路亦多
車四五輛呈送太后爲游

甘肅蘭州府	之需	○京中預備	官惟龍亭吹	皇上七月間	云聞新任豫	發給漕米殊	查知虎神營
-------	----	-------	-------	-------	-------	-------	-------

來信云端王敬尚書自盡詳述吏部尚書敬信在西安自盡一節本館昨復接有來信謂尚書由京西上時除携

像端不
撫松
同變
臺鐵
同變
仍
擬再
擬欲率兵進攻太原晉撫已求洋兵相助云云

廿五號即五月初十日天津發來專電云昨接消息謂重福祥望而知為新黨中人按肅王現年三十六

貴胄失學已久不惟不知外情不諳西學并四書五經亦多未能了了又何怪其不學無術釀此大亂云云所論甚為通達一

事肅邸深知為當今急務并謂中國王公格致學皆洋教習習謂肅邸談及教育一

電達西安矣○肅邸名論五月初三日進京辦差語為轉奏云云業經傳相情

被事教士本有委員護送尙不免於慘死亦可悲已故一時皆謂甘出所為至有云山西徽林甯夏間者查無其地恐同音之誤也

○不保日人日人之旅居哈爾濱者近因俄人趕逐日政府回詢則答以凡有外國人在滿洲者財產性命均不能保護云云

按日人之至滿洲並不靠俄人保護日政府亦未實成俄人保護觀其所言俄人之立心如何已可想見矣○求聞董軍西六月二十五號即五月初十日天津發來專電云昨接消息謂重福祥

擬欲率兵進攻太原晉撫已求洋兵相助云云

敬尚書自盡詳述吏部尚書敬信在西安自盡一節本館昨復接有來信謂尚書由京西上時除携

像端不
撫松
同變
臺鐵
同變
仍
擬再

歲曾習法文一年現聘美國某進士教授英文其世子等皆學體操聘有德武官教授其府第本與日本使署相近去年拳匪與洋兵相鬥已作爲戰場無一物存者故天潢中以肅邸爲被難最苦云

續查罪臣 京函云前放俄使桂春今已改放左翼總兵將次來京西便聲言查桂春客歲係統帶拳匪之人如到京須拿辦因條約中有隨時指出一言也○派員隨使 戶部侍郎那桐軒少司農制簡放爲日本欽使以譯書記生杉山彬被殺之過定准於七月初旬由京起程前往俟 回鑾仍可赴回往返約在兩月也此次所派頭等參贊爲記名海關道刑部郎中顧康民部郎肇新三等參贊爲候選道張在初觀蔡德輝四等參贊爲候選知縣陶山南太令均其餘隨員尚未派定又聞那已賞加頭品頂戴

率統蒙古 恒城口該 親王並晉 者該蒙兵 一俟秋間 福祥若就 號時並仍 帶隊遠行 非三閱月

隊數約二萬人擬由山
定詔留夏府迎東約有九寸
等帶管去歲端王遁入雲
楊言關外自東至西所有
能召集雄師百萬便可收
臣下情指觀之一時未能即
甘肅原與蘭州相距約
途跋涉且所過皆高山
不爲功欲赴關外則更久

四而人北京目
大舉其間蒙兵
各該蒙王等
家吉各部諸人
向端王以復各
與端王會合
有一百五十英
時日矣

下已過甘肅
多歸蒙古各
待之甚優近
民均許相助
國之仇至重
當五月十六
里之遙董即
界而言至少
帶公請回鑾疏奏外已亦繕具奏摺略中語意大旨相同呈覽後
召見時尤加優異將洋兵破京及以後一切情形詳細詰問始命之退是晚尙書即具一密摺臚列
李連英及守舊各官罪狀并言如仍任其總攬大權殊屬可危應請將李等正法等語查各省督撫雖
亦督弒太監惟並無指名故李連英及鹿傳霖等豈不在意尙書則明明將其人揭出而其人又係一
目下之最有權勢者一則忘却身在西安以爲仍然在京不妨放胆作事殊不知凡有摺奏無論如何
秘密均須經李等傳閱倘無開得始予進呈否則即以一火焚之此摺上後李鹿等並不代爲呈遞祇
將摺中大意摘出另行添入觸怒太后字樣在尾批謂原摺本應進呈祇以摺中措詞不敬碍難呈
遞該尙書欲請太后回鑾其意實欲送太后於洋人以博王爵云云太后見而大怒故尙書於
第二次朝見時奏請回鑾太后即痛罵爲奸細其時李連英亦在旁聲言敬信辜負太后深恩
於滿洲及東西伯里亞一帶外間則言係爲保護索賠雲哥華因禁日人到埠日前某差誤拿一隸英籍之日

竟敢意圖謀害致尙書自斃莫辨 太
又片之曰本應順旨姑念前曾有功
加恩寬免敬信歸寓後心甚快特作
遺摺一通聲明受寬之處交王中堂文
韶代遞已即自盡以上證五月十三日
字林西報按此說恐未必確據本館所
聞則謂敬尙書於到西安後將北京實
情據實力陳情因措辭失體致爲 太
后所申斥即令退出其後並無他事故
自斃之說尙待再查考

陝疫日甚 聞陝西疫症日甚官督不
太后體亦欠安有某大員督前河南陝州黃直
探辦青果聞已辦就飛奏○京里到京 探
撫袁中丞所部馬賊業經到京口帶槍械由德
率以入都○催退法軍 探得日前駐京法欽
見李傅相問以現駐保定等處之法軍計何時
退籌法欽便答以須遲至夏間方可退淨傅相
催令立即撤退○酌擬部章 探得兵刑等部
裁撤書吏焚燬舊案二事酌擬部章電達 行
部與各堂官商酌再定辦法

約瑛 高東 教習 請以 延即 已將 正本 並由總署派繙譯

萬五千人其
路通至薩哈
爾所有應用
○探得日前
承修壇程王
探得承修路
七日委監督
承慶商酌電
在初觀察德

屯滿洲之一隊則歸俄提督薩喀洛甫度文崗
地方其工程亦頗迅速譯日本西報○要事合
雙食物開闢黃花農觀察及調署永平府陳
電 旨添派張治秋都御史桂月亭景東甫兩
大臣故張都御史及桂侍郎已於本月十一日
經由工程之大臣倅京東甫侍郎陳小市布政
修各官前往正陽門一帶估勘初九日景陳二
臣奏惟洋兵尚未撤淨故特咨請總署照會各國
陶杏南通守大均二人隨往勘估

人初其反指半點鐘云云○食飲
二十三號由長崎啟行往八打威日商賄餽瑠瑯以爲記念○船
主優待 中國皇后船在長崎扣留入禁海船上人感激船主優待
特藉函達該公司總理以表忱○水艇試水 在九龍比利公司
製水艇一艘於十八日試水見船中器皿妥備水艇公司尚有數艘
船交其製造○提督離港 十八日西門提督爲港中西商欵謙後
於下午仍駕砲船仙朱輪啓行回國○恭劾權要續誌 王御史鵬
運奏恭榮相已登報端茲聞侍御於前月在北京拜發此摺兼痛劾
樊增祥譚啟瑞胡延三人未蒙聖明嘉納將所劾各人立予罷斥故

御史不欲再忝朝列已於日前乞假出京據聞已絕意進
府案 九龍倉司碼頭人糜亞陸其侍役及解衣工人竊
去金耳環并銀時表其侍役招認竊時表置之花盆底上

裁遣援軍 聞董福祥軍
洲行至距寶應二十里之
司之譚幾為所破因在關

遺散回籍於二
黃浦口忽有某
夜渡此為匪

十五日由清江雇船開赴瓜
小輪船與裝勇船互相撞載
船兩相讓諒該勇等誤用洋
交涉要書 湖南洋務局總辦蔡伯濤觀察新纂通商約章類要一書刻已告成付梓
聞定購者已有二千餘部楚督張制軍擬通飭鄂湘各屬一體購閱并轉咨隣疆大吏
代爲銷售○運漕省費 探得江浙漕米共有壹百六十萬石日內擬由上海招商局
古即英火車運至京中所有歷年辦理漕務各項人員及內河駁船一概

辛丑年五月拾玖日禮拜五

英國郵船	名蕉山	准於五月廿壹日正午開行	往星架坡庇能哥林保孟
德國郵船	名膠州	准於五月廿陸日正午開行	往星架坡庇能哥林保孟米德
美國郵船	名薩城	北京准於五月廿捌日正午開行	往上海日本檀香山舊金山
美國郵船	名加利	期陸月初朔日正午開行	往上海日本檀香山舊金山
美國郵船	名香港	准陸月拾五日正午開行	往上海日本檀香山舊金山
美國郵船	名拿拿	准陸月廿貳日正午開行	往上海日本檀香山舊金山
法國郵船	名沙刺詩	五月拾日正午開行	往西貢台叻哥林保孟米打
美國郵船	名多力	准於五月初貳日正午開行	往上海荷蘭神戶橫濱檀香舊金山
美國郵船	名日本	准於五月拾壹日正午開行	往上海日本檀香山舊金山
美國郵船	名秘魯	准於五月拾捌日正午開行	往上海日本檀香山舊金山

○新公烟價玖百五拾員
○新姑烟價玖百肆拾員
○舊公烟價玖百陸拾五員
○舊姑烟價玖百肆拾員
○現年新白皮烟價捌百至
光緒廿六年丑月拾玖
英京電單壹壹壹式五
銀行買入英單肆水壹壹壹
法京即單式肆肆五
勞卑電單壹百肆拾五員
仲江壹百肆拾五員柒五
小呂宋每千加水式拾五員
呂宋電捌金每員捌員壹
橫濱即單每千加水陸拾
舊金山即單肆拾柒員叁
紐約陸拾日期單肆拾捌
拾足員金每兩五拾叁員
羅字號員金每兩五拾式
捌玖大金每員肆拾式員
生銀每百兩加水拾兩零
光英每千加水拾肆員五
省報 薩庫每百兩加水
滙豐 每千員加水柒員
省毫子每百員低水壹員

○壹冬白棚百拾貳員
 ○貳冬白棚百玖拾員
 ○叁冬白棚百玖拾員
 ○舊年新白皮棚百肆拾員
 英京即地無水壹壹壹
 英四即式宋壹貳五
 法京四月期單式肆棚
 勞卑即單壹日肆拾員
 星宋波每丁卅水宋員
 呂宋式壹五金每員玖
 上海電單宋式柒五
 舊金山電單肆拾柒員
 紐約即單肆拾柒員叁
 女金雪金每員拾員
 玖玖五員金每兩五拾
 玖捌餘金每兩五拾壹
 紋銀每百兩加水棚兩
 舊銀每十低水棚兩五
 枝花每千低水五員
 庫紋銀每百兩加水以
 銀紙每千卅水棚員五
 水銀每担壹百柒拾五

1954-1955

Figure 1. Aerial photograph of the study area. The area is divided into four quadrants by the main road and the river. The area is divided into four quadrants by the main road and the river. The area is divided into four quadrants by the main road and the river.

香港華字日報附張

五拜禮

號五月七年壹零百九千壹英

日十式月五丑辛次歲年七十二緒光

啟者本公司現有堅固快捷火輪船名
○的詩馬 往安南西貢 准五月二十日落貨改廿二日開行 上環南和公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啟者本公司現有堅固快捷火輪船名
馬利接臣 往安南西貢 准五月十八日落貨至廿二日開行 上環南和公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啟者本公司現有堅固快捷火輪船名
○元生 前往小呂宋 准五月廿一日開行 亞細亞公司謹啟
○支勞希高九 前往神戶 准五月廿一日下午三點開行 亞細亞公司謹啟
○慶生 前往山打根 准五月廿四日開行 亞細亞公司謹啟
○協生 前往神戶 准五月廿五日開行 亞細亞公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啟者本公司現有堅固快捷火輪船名
○太原 前往雪梨利和卑厘士杉畢 准五月廿一日開行 亞細亞公司謹啟
○吳松 前往上海 准五月廿一日開行 亞細亞公司謹啟
○貴陽 前往天津 准五月廿五日開行 亞細亞公司謹啟
○台灣 前往小呂宋 准五月廿九日開行 亞細亞公司謹啟
○台灣 前往新金山 准五月廿九日開行 亞細亞公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啟者本公司現有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海口北海 准本月廿一日下午開行 亞細亞公司謹啟
○香港 前往海口北海 准本月廿一日下午開行 亞細亞公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啟者本公司現有堅固快捷火輪船名
○坤克列 前往日本多摩打甘麻等 准五月廿三日開行 亞細亞公司謹啟
○柯林卑 前往日本多摩打甘麻等 准六月初一日開行 亞細亞公司謹啟
○昆連漢 前往日本多摩打甘麻等 准六月初一日開行 亞細亞公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啟者本公司現有堅固快捷火輪船名
○粵東 前往梧州 准本月十八日早落貨廿二日開行 亞細亞公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啟者本公司現有堅固快捷火輪船名
○河內九 前往神戶橫濱 改五月二十日早開行 亞細亞公司謹啟
○和泉九 前往上海神戶橫濱 改五月廿二日下午四點開行 亞細亞公司謹啟
○若狹九 前往星架坡 哥林保德路倫晏消等埠 改五月廿七日早開行 亞細亞公司謹啟
○廣島九 前往神戶橫濱 准六月初一日正午開行 亞細亞公司謹啟
○備後九 前往長崎神戶橫濱 准六月初四日正午開行 亞細亞公司謹啟
○八幡九 前往小呂宋他士多島富士威路且厘士雪梨美和彬等埠 准六月初四日正午開行 亞細亞公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
啟者本公司現有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門廿三三水 每逢單日往 單日回 亞細亞公司謹啟
○全利 往江門廿三三水 每逢雙日往 雙日回 亞細亞公司謹啟
○長江 往江門廿三三水 每逢單日往 單日回 亞細亞公司謹啟
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

往上海日本各埠往來船期

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東
單等打拿開末呂大國各洲歐往駛客 駛客
單內各洲美北南及哥西麥往客 駛客
駛轉車火由即接相車火有如一

○蘇地北京 五月廿八日開行
○加力 六月初八日開行
○包拿 六月二十三日開行
○多力 七月初二日開行
○秘魯 七月十八日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下

本公司現有堅固快捷火輪船名
○香港九 六月十五日開行
○日本九 七月十一日開行
光緒廿六年 十一月初六日
代理東洋汽船公司 司理人湯德壽謹啟

往上海日本各埠往來船期

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東
單等打拿開末呂大國各洲歐往駛客 駛客
單內各洲美北南及哥西麥往客 駛客
駛轉車火由即接相車火有如一

○蘇地北京 五月廿八日開行
○加力 六月初八日開行
○包拿 六月二十三日開行
○多力 七月初二日開行
○秘魯 七月十八日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下

本公司現有堅固快捷火輪船名
○香港九 六月十五日開行
○日本九 七月十一日開行
光緒廿六年 十一月初六日
代理東洋汽船公司 司理人湯德壽謹啟

東華醫院謹啟

地出賃
角嘴如欲貯爆
者請至機利文
街三益號店議
租格外相宜此
佈
光緒廿七年
五月初六日
何處堂謹啓

評蟻絃或與金遊月細
 天一色琉璃窗外雲偕
 路長足者原不覺其長
 如不速好癡癡拄杖而
 之敵主時當鴻發敬佈
 律風於太平山冠英酒
 上一點鐘常在水坑口
 校第三自三十四號
 日塘嘴觀海樓主人謹啓

極相宜本行兼代辦各
君光顧請到欄花街
行面議是荷
百零一年
四號
昔發洋行謹啓

<p>此造各品香叻蒙 士商 無恥之徒假冒本號招 港憲存案幸蒙 恩准 認牌定必稟官究治茲 元顧請認招牌庶免致悞 營盤大馬路一百八十</p>	<p>謹辦特此告佈</p>	<p>廿六日</p>	<p>木欄永福號主人謹啓</p>	<p>上環大馬</p>	<p>鑲牙館</p>
--	---------------	------------	------------------	-------------	------------

徐 善 亭
在勤公 司後便 第十四 號門牌 此佈
丁酉年 元月 十五日 吳子

